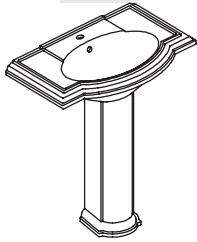


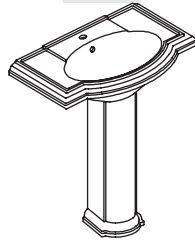
Installation and Care Guide Guide d'installation et d'entretien Guía de instalación y cuidado

Pedestal Lavatories
Lavabos sur colonne
Lavabos de pedestal

K-2286



K-2294

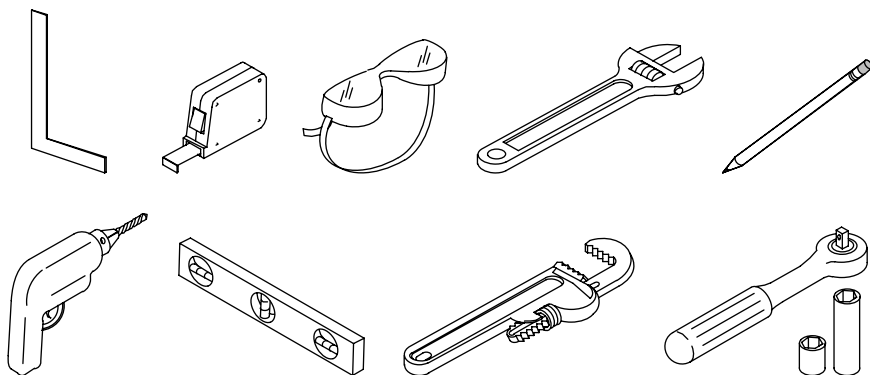


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M**
corresponden a México (Ej. K-12345**M**)

1068258-2-A

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools/Outils/Herramientas



Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Gracias por elegir los productos de Kohler

Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Important Information



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Handle with care. Product can break, chip or cause injury if handled carelessly. Get help lifting the lavatory.



CAUTION: Risk product damage. Do not overtighten connections. Overtightening may break or chip the lavatory or pedestal.

- ☐ These instructions are for installing the lavatory to wood frame construction. For other installations, supply suitable bracing and fastening devices of sufficient size and strength.
- ☐ Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances in ASME Standard A112.19.2.
- ☐ Observe all local plumbing and building codes.
- ☐ Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

Renseignements importants



ATTENTION: Risque de blessure corporelle ou d'endommagement du produit. Manipuler avec précaution. Le produit peut se casser, se fendre ou blesser quelqu'un si il est manipulé sans précaution. Demander de l'aide pour soulever le lavabo.



ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Ne pas trop serrer les connexions. Trop serrer pourrait casser ou fendre le lavabo ou la colonne.

- ☐ Ces instructions sont pour l'installation d'un lavabo sur une construction du cadrage en bois. Pour d'autres installations, fournir un renforcement approprié et des dispositifs de fixation de dimension et résistance suffisantes.
- ☐ Les dimensions de l'appareil sanitaire sont nominales et conformes aux tolérances données par la norme ASME A112.19.2.
- ☐ Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- ☐ Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.

Información importante

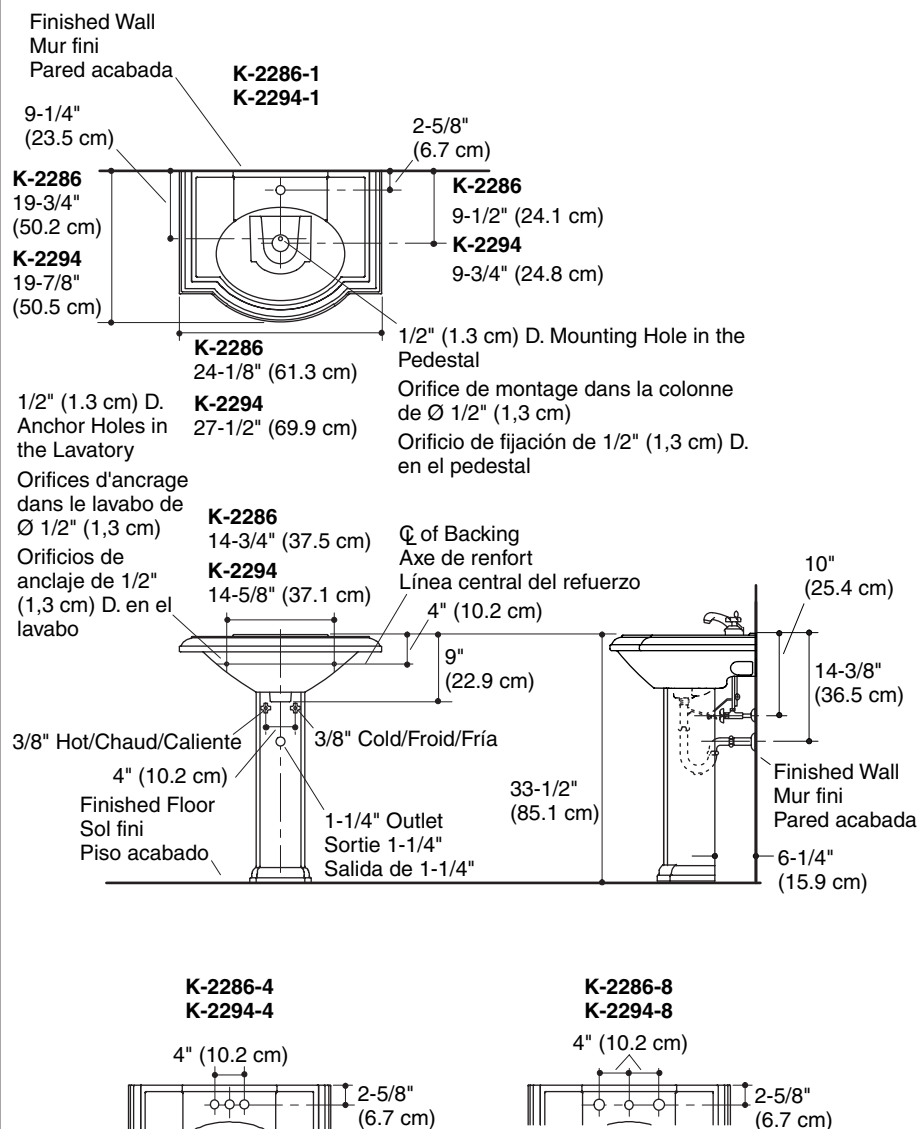


PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Maneje el producto con cuidado. El producto puede romperse, despostillarse o causar lesiones si no se maneja con cuidado. Pida ayuda para levantar el lavabo.

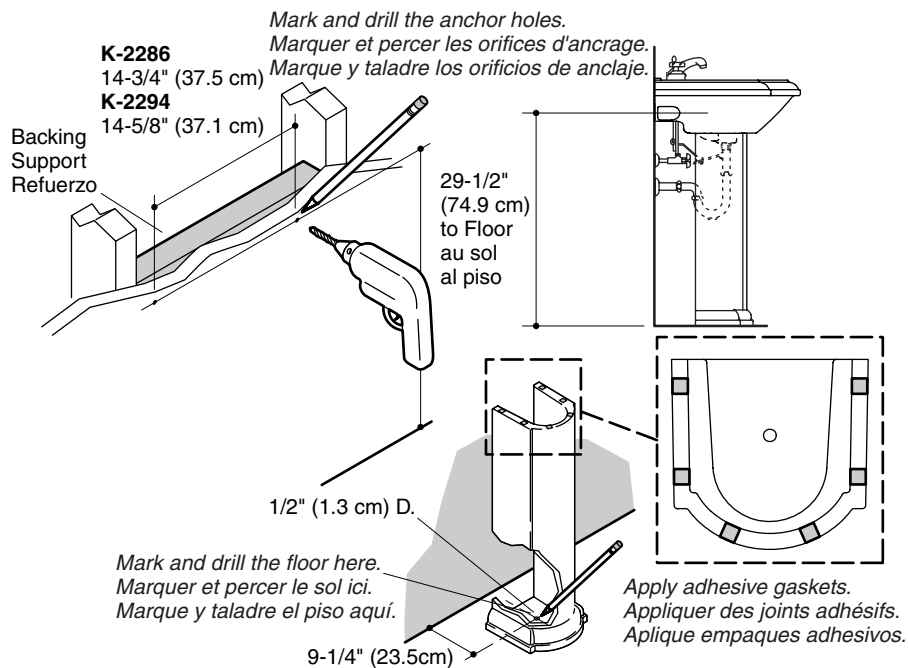


PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No apriete demasiado las conexiones. Si aprieta demasiado puede romper o despostillar el lavabo o el pedestal.

- ☐ Estas instrucciones son para instalar el lavabo en una estructura de madera. Para otras instalaciones, provea el refuerzo adecuado y los herrajes de suficiente tamaño y resistencia.
- ☐ Las dimensiones del producto son nominales y cumplen con las tolerancias de la norma ASME A112.19.2.
- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- ☐ Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



Roughing-in / Raccordement / Diagrama de instalación



Preparation

- ☐ Install the water supplies and drain piping according to the roughing-in information. Install the supply stops so the handles will not touch the pedestal when fully open.
- ☐ Install sufficient backing behind the finished wall to provide a secure material for the anchoring devices.
- ☐ Apply six self-adhesive gaskets (provided) to the top edge of the pedestal as shown.
- ☐ Mark the centerline on the floor.
- ☐ Refer to the roughing-in information, and position the pedestal on the floor centerline location at the required distance from the finished wall.

NOTE: The lavatory **must** be supported by the pedestal.

- ☐ Carefully lift the lavatory into place on the pedestal, and slowly move the pedestal as required to ensure proper fit in the desired location.
- ☐ Level the lavatory, and add additional self-adhesive gaskets as needed to level.
- ☐ Locate the two lavatory anchoring holes, and mark the hole locations on the finished wall. Mark the location of the hole in the pedestal base onto the floor.
- ☐ Carefully remove the lavatory from the pedestal. Move the pedestal from the area.

Préparation

- ☐ Installer les alimentations d'eau et tuyauterie du drain selon l'information du plan de raccordement. Installer les arrêts d'alimentation de façon à ce que les poignées ne touchent pas la colonne quand elles sont entièrement ouvertes.

Préparation (cont.)

- ☐ Installer à l'arrière du mur fini une plaque d'appui suffisamment robuste pour fournir un matériau pour les dispositifs d'ancrage.
- ☐ Appliquer six butées autocollantes (fournies) sur le bord supérieur de la colonne comme indiqué.
- ☐ Marquer l'axe central au sol.
- ☐ Se reporter au plan de raccordement pour positionner la colonne sur l'axe du sol, en respectant un espace nécessaire pour le mur fini.

REMARQUE: Le lavabo **doit** être supporté par la colonne.

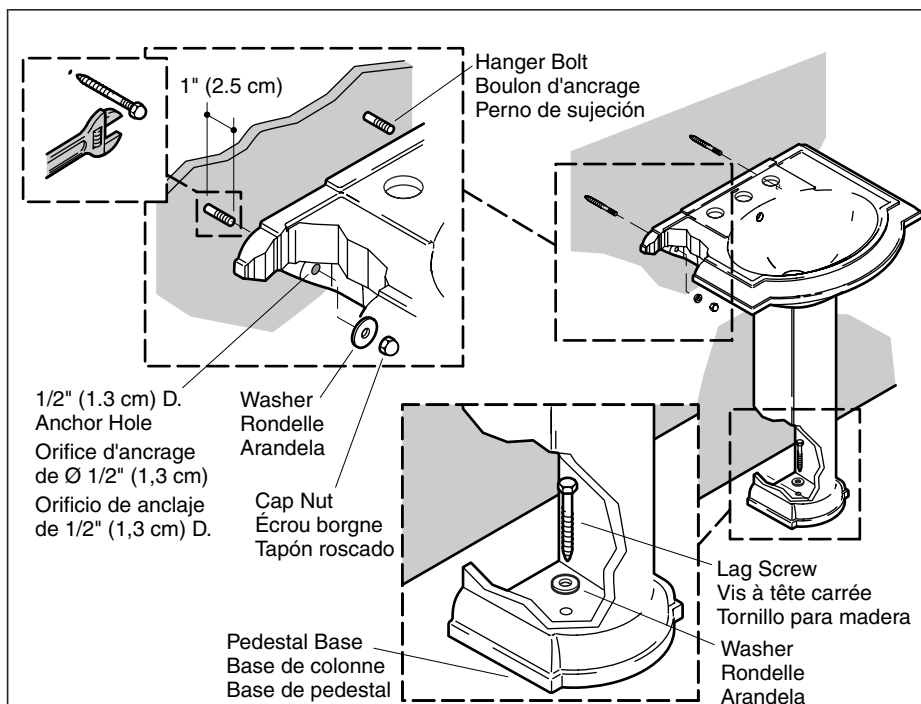
- ☐ Lever délicatement le lavabo sur la colonne, et ajuster comme requis la colonne pour en assurer la position désirée.
- ☐ Nivelier le lavabo et ajouter des joints autocollants additionnels au besoin.
- ☐ Localiser les deux trous d'ancrage du lavabo, et marquer leur emplacement sur le mur fini. Marquer l'emplacement de l'orifice dans la base de la colonne sur le sol.
- ☐ Retirer délicatement le lavabo de la colonne. Déplacer la colonne de la zone.

Preparación

- ☐ Instale las tuberías de suministro de agua y de desagüe conforme a la información del diagrama de instalación. Instale las llaves de paso de manera que las manijas de las mismas no toquen el pedestal cuando estén en la posición completamente abierta.
- ☐ Instale suficiente soporte detrás de la pared acabada para asegurar una buena sujeción de los anclajes.
- ☐ Coloque seis empaques autoadhesivos (incluidos) en el borde superior del pedestal como se ilustra.
- ☐ Marque la línea central en el piso.
- ☐ Consulte el diagrama de instalación y coloque el pedestal sobre la línea central del piso, a la distancia requerida con respecto a la pared acabada.

NOTA: El lavabo **debe** estar soportado por el pedestal.

- ☐ Con cuidado coloque el lavabo sobre el pedestal, y mueva el pedestal lentamente cuanto sea necesario para asegurarse que quede bien en el lugar deseado.
- ☐ Nivele el lavabo y añada los empaques autoadhesivos necesarios para nivelarlo.
- ☐ Ubique los dos orificios de anclaje del lavabo y márquelos en la pared acabada. Marque en el piso el lugar del orificio de la base del pedestal.
- ☐ Con cuidado retire el lavabo del pedestal. Retire el pedestal del área.



Install the Lavatory

- ☐ Drill 1/4" mounting holes at the marked locations on the finished wall and the floor.

NOTE: You may also use other fastening devices of sufficient size and strength.

- ☐ Install the hanger bolts to the backing material so they extend 1" (2.5 cm) beyond the finished wall.
- ☐ Install the faucet and drain to the lavatory according to the manufacturer's instructions.
- ☐ Move the pedestal over the drilled hole in the floor, and secure the pedestal to the floor by carefully tightening the lag screw and washer.
- ☐ Carefully set the lavatory on the pedestal so the hanger bolts extend through the lavatory anchoring holes.
- ☐ Verify the lavatory is positioned as desired.
- ☐ Install the cap nuts and washers to the hanger bolts; carefully tighten until secure. Do not overtighten.
- ☐ Connect and tighten the trap to the drain, and complete the water supply connections to the faucet according to the instructions packed with the faucet.
- ☐ Run water into the lavatory and check all connections for leaks.

Installer le lavabo

- ☐ Percer des orifices de fixation de 1/4" aux emplacements marqués sur le mur fini et le sol.

Installer le lavabo (cont.)

REMARQUE: Il est aussi possible d'utiliser d'autres systèmes de serrage aux dimensions et résistances suffisantes.

- ☐ Installer les boulons d'ancrage sur le renfort, pour que chaque boulon dépasse de 1" (2,5 cm) du mur fini.
- ☐ Assembler le robinet et le drain au lavabo conformément aux instructions du fabricant.
- ☐ Placer la colonne sur l'orifice percé sur le plancher, puis sécuriser la colonne au sol en serrant avec soin le tire-fond et la rondelle.
- ☐ Poser soigneusement le lavabo sur sa colonne de façon à faire passer les écrous d'ancrage dans les orifices prévus.
- ☐ Vérifier que le lavabo soit positionné tel que désiré.
- ☐ Installer les écrous borgnes et les rondelles sur les boulons d'ancrage; serrer avec précaution jusqu'au serrage. Ne pas trop serrer.
- ☐ Connecter et serrer le siphon au drain, puis terminer les connexions d'alimentation d'eau au robinet selon les instructions emballées avec le robinet.
- ☐ Laisser couler l'eau dans le lavabo et vérifier toutes les connexions pour voir s'il y a des fuites.

Instale el lavabo

- ☐ Taladre orificios de fijación de 1/4" en los lugares marcados en la pared y el piso acabados.

NOTA: También puede utilizar otros herrajes de suficiente tamaño y resistencia.

- ☐ Instale los pernos de sujeción en el material de soporte de manera que sobresalgan 1" (2,5 cm) de la pared acabada.
- ☐ Instale la grifería y el desagüe en el lavabo según las instrucciones del fabricante.
- ☐ Mueva el pedestal sobre el orificio taladrado en el piso, y fíjelo apretando con cuidado el tornillo de rosca para madera y la arandela.
- ☐ Coloque el lavabo con cuidado sobre el pedestal de manera que los pernos de sujeción sobresalgan a través de los orificios de anclaje del lavabo.
- ☐ Verifique que el lavabo quede en el lugar deseado.
- ☐ Instale los tapones roscados y las arandelas en los pernos de sujeción; apriete con cuidado hasta asegurar. No apriete demasiado.
- ☐ Conecte y apriete la trampa al desagüe y termine las conexiones del suministro de agua a la grifería, conforme a las instrucciones incluidas con la grifería.
- ☐ Haga circular agua en el lavabo y revise todas las conexiones para verificar que no haya fugas.

Cleaning Your Lavatory

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.

Cleaning Your Lavatory (cont.)

- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537 and press 1 for Kohler Products and then 3 for Literature.

Nettoyer le lavabo

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Utiliser un détergent doux tel que liquide pour vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs car ils pourraient rayer ou abîmer la surface.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage pour vérifier qu'il soit adéquat à utiliser sur le matériau.
- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface la moins évidente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Ne pas permettre aux nettoyeurs de reposer sur la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel que brosse ou éponges à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour l'information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter www.kohler.com/clean. Pour commander des informations d'entretien et de nettoyage, composer le 1-800-456-4537 puis presser 1 pour les produits Kohler et 3 pour littérature.

Limpieza del lavabo

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Para la limpieza, utilice solamente un detergente suave como el jabón líquido para lavar platos y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurar que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.

Limpieza del lavabo (cont.)

- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar para limpiar las superficies.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537 y presione 1 para productos Kohler y luego 3 para documentos.

One-Year Limited Warranty — USA and Canada

For the USA and Canada Only

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs.

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty. Kohler Co. and/or seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Garantie limitée d'un an — É.U. et Canada

Pour les É.U. et le Canada uniquement

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dus à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310 depuis le Mexique.

Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier, se limitent expressément à la durée de la présente garantie. Kohler Co. et/ou le vendeur déclinent toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés, imprévisibles ou corrélatifs.

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantía limitada de un año - Estados Unidos y Canadá

Para los Estados Unidos y Canadá solamente

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. y/o el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA: 1-800-4-KOHLER

Canada: 1-800-964-5590

México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER®**

©2006 Kohler Co.

1068258-2-A